

あわせて使える

- |                       |                                        |
|-----------------------|----------------------------------------|
| ▶ ご注意:                | <u>Caution:</u>                        |
| ▶ 販売代理店はこちら:          | <u>Distribution:</u>                   |
| ▶ 取扱店舗一覧:             | <u>Available locations:</u>            |
| ▶ お問い合わせはこちら:         | <u>Contact:</u>                        |
| ▶ 制作/発表年              | <u>(Production / Release) date</u>     |
| ▶ オリジナル (一次創作) / 二次創作 | <u>Original work / Derivative work</u> |
| ▶ 発行元 / 製造元           | <u>Publisher / Manufacturer</u>        |

もう一步詳しく言いたい

7

This is a new brand from *BMN*, who we've worked with many times before.

何度かお仕事させてもらっている、BMN の新ブランドです。

8

Please refrain from unauthorized reproduction, redistribution, resales.

無断転載・再配布・転売などのご遠慮ください。

9

This product was a collaboration with Higuchi Minami, who is an embroiderer.

この商品は刺繍作家のヒグチミナミさんとのコラボレーションです。

10

I drew the illustration "*Title*" at the request of *BMN*.

BMN さんからのご依頼で「*Title*」のイラストを描かせていただきました。

11

We were able to create a wonderful product thanks to everyone's help.

皆さんの協力があって素敵な商品が完成しました。

12

This project was completed thanks to the work of many people.

このプロジェクトはたくさんの方が関わって作り上げたものです。